

こさいしやくしよ 湖西市役所からの し お知らせ

【ポルトガル語版】No.214

【スペイン語版】No.196

はつごう こさいしやくしよ べんしゆう しみんか
<発行：湖西市役所・編集：市民課>

TEL：053-576-1213/FAX：053-576-4880

Website：https://www.city.kosai.shizuoka.jp/

がいこくじんそうごうまどぐち
外国人総合窓口 TEL：053-576-2211（9：00～16：30）

まどぐちうけつけ
窓口受付：●ポルトガル語

9：00～16：30（月～金曜日）

●スペイン語

9：00～15：30（月～金曜日）



し <お知らせ>

たぶんかこうりゆう
多文化交流カフェ 湖西市委託事業

たべて、のんで、あそんで、いろんな国のひと
おしゃべりしよう！

▼日時

2025年3月16日（日） 11:00～15:00

▼場所

はまなこ
浜名湖れんが館（湖西市鷺津1293-4）

▼内容

- 世界のお茶、コーヒーを飲もう！
- いろいろな言葉で、あいさつしよう！注文しよう！
- いろいろな国の音楽を聴いてみよう！
- それぞれの国のテーブルでゲームや工作をしてみよう！



▼参加費

無料 ※食べ物是有料

※ピアノやギターなどの演奏をしたい人は、湖西国際交流協会に問い合わせてください。

▼問合せ先

湖西国際交流協会 ☎：053-575-2008

12月は児童手当の支給月です

児童手当は、高校生年代までの児童を育てている人に支給されます。次回の支給は次の通りです。

▼支給日 2月10日（月）

▼支給該当月 2024年12月、2025年1月 分

▼支給方法 口座振り込み

▼支給額



3歳未満（第1子、第2子）	月額15,000円
3歳から高校生年代まで（第1子、第2子）	月額10,000円
0歳から高校生年代まで（第3子以降）	月額30,000円

▼問合せ先

こども政策課 ☎ 053-576-1813

所得税の確定申告、市県民税の申告のお知らせ

令和6年分の所得税の確定申告・市県民税申告の時期です。必要な人は必ず申告しましょう。

市県民税申告が必要な人（例）

- 給与や公的年金以外に20万円以下の所得があった人

※次のような場合は無収入でも申告が必要です。

- 所得（課税）証明書などが欲しい
- 各種保険料軽減を受けたい
- 各種手当などの支給を受けたい

▼問合せ先 税務課 ☎:053-576-1218

所得税の確定申告が必要な人（例）

- 営業所得や農業所得、不動産所得があった人
- 土地や建物を売った人
- 給与収入が2000万円を超えた人
- 2か所以上から給与を受けた人
- 給与以外の所得が20万円を超えた人（給与＋年金など）
- 公的年金収入の合計が400万円を超えた人
- 年末調整を受けなかった人
- 太陽光発電による売却所得が20万円を超えた人

など

▼問合せ先
浜松西税務署 ☎:053-555-7111(代表)

確定申告の方法

1. PCやスマートフォンで申告する
国税庁のウェブサイト「確定申告書等作成コーナー」にアクセスしてください▶



2. 申請書を提出
＜提出方法＞

- ① 名古屋国税局業務センター浜松西分室へ郵送
(〒430-8584 浜松市中央区中央1-12-4)
- ② 湖西市役所税務課の提出専用ポストに出す

3. 相談会場で申告する

▼対象

- ☐ 外国籍の人
- ☐ 外国に住んでいる人の扶養申告
- ☐ 初めての住宅ローン控除の申告
- ☐ 消費税・贈与税の申告
- ☐ 個人事業主になって初めての申告 など

▼とき

2月17日(月)～3月17日(月) 9:00～17:00

※平日のみ。ただし、3月2日(日)は開催します。

※入場整理券が必要です。

- ・当日配布(上限人数になったら終了)
- ・事前発行

国税庁LINEから事前発行できます▶



▼場所

アクトシティ浜松 展示イベントホール

▼持ち物

- スマートフォン(持っている人)
- マイナンバーカード
(カード発行時に設定した2つのパスワードが必要)
- 税務署からのハガキ「確定申告のお知らせ」
(届いた人だけ)
- 利用者識別番号記載の書類 (持っている人だけ)
- 2024年中の収入を証明する書類
(源泉徴収票など)
- 控除証明書 (生命保険料、地震保険料、寄付金など)
- 作成済みの「医療費控除の明細書」
- 作成済みの「収支内訳書」 (営業・農業・不動産)
- 申告する人の口座がわかるもの

※申告内容によって必要なものは違います。

※申告の内容によっては、ほかにも必要なものがあります。



ごみはごみステーションへ

★ごみは決められたごみステーションへ出しましょう！

ごみステーション以外の場所にごみを出すのは、ルール違反です。

他の場所に出してしまうと、収集されません。そのため生ごみの悪臭が発生したり、ごみが散乱したり、周りの人の迷惑になります。必ず決められたごみステーションに出してください。

ごみステーションの場所がわからないときは、周りの人や職場の人に聞か、アパートの場合は管理会社に聞いてください。

～無料のアプリを配信しています～

自分が住んでいる地区のごみの収集日や、分別方法がいつでも簡単に調べられます。便利で無料のアプリですのでぜひご利用ください。

【対応言語】

・ポルトガル語・スペイン語・英語・中国語



iOS版



Andoroid版



▼問合せ先 廃棄物対策課

TEL:053-577-1280 FAX:053-577-3253

【ウェブサイト】[湖西市 リサイクル](#) [検索](#)

みんなで学ぼう！介護保険 [湖西市委託事業](#)

▼とき 3月23日(日)11:00～

▼場所 浜名湖れんが館

▼内容 介護保険について

▼参加費 なし

▼問合せ先
湖西国際交流協会 ☎:053-575-2008



2月の市役所のお休み



○毎週土・日曜日

○11日(火) (建国記念の日)

○24日(月) (天皇誕生日(23日)の振替休日)

2月の納税

納期限は、2月28日です

◎固定資産税・都市計画税 第4期

▼問合せ先 税務課

☎ 053-576-1217

◎国民健康保険税 第8期

▼問合せ先 保険年金課

☎ 053-576-4585



湖西市の人口 (2024年12月31日現在)

【総人口】

男	女	計
29,561	27,655	57,216

【外国人住民数】

男	女	計
2,447	1,763	4,210



【外国人住民国籍別数】

国籍	住民数	外国人総住民数に対する比率
ブラジル	2,098	49.83%
ペルー	533	12.66%
インドネシア	444	10.55%
ベトナム	387	9.19%
フィリピン	293	6.96%
その他	455	-

こ さいこくさいこうりゅうきょうかい *湖西国際交流協会からののお知らせ* <湖西市委託事業>

すい び きん び
水よう日・金よう日ちきゅうっこひろば

がっこう しゅくだい
学校の宿題のサポートをします。親も一緒に日本語や学校の
ことを学びましょう！参加する際には面接をします。

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所：市民活動センターエミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼参加費：0円（無料）



ようび 曜日	がつ 月	にち 日	じかん 時間
すい 水	2	5, 12, 19, 26	15:30~17:30
きん 金		7, 14, 21, 28	18:00~19:30
すい 水	3	5, 12	15:30~17:30
きん 金		7, 14	18:00~19:30

しょうがっこうせいかつ たいけん
小学校生活を体験してみよう！

しょうがっこう はい まえ にほんご にほん がっこう おやこ まな
小学校に入る前に、日本語や日本の学校のことを親子で学び
ましょう！

▼場所：湖西市民活動センター 2F

▼参加費：無料

▼持ち物：筆記用具



げつ 月	にち 日	じかん 時間
2	7(金), 14(金), 21(金), 28(金)	18:00~19:30
3	7(金), 14(金), 19(水)	
3	21(金), 24(月)	9:00~12:00 （小学校体験）

あらいちきゅうっこ ひろば

がっこう しゅくだい
学校の宿題のサポートをします。日本語や学校のことを
学びましょう！参加する際には面接をします。

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所：新居地域センター 2階（新居町浜名519-1）

▼参加費：0円（無料）



ようび 曜日	がつ 月	にち 日	じかん 時間
すい 水	2	5, 12, 19, 26	15:00~17:00
すい 水	3	5, 12	

がいこくじんむりようそうだんかい よやくせい
外国人無料相談会（予約制）

つうやく ひつよう
通訳が必要でしたら予約のときに言ってください。

▼場所：市民活動センター エミーナ 1階

▼費用：無料

▼持ち物：在留カード、パスポート

▼相談内容：生活の困りごと・ビザに関する事・離婚・借金

▼その他：1件45分間。3日前までに予約してください。

ようび 曜日	がつ 月	にち 日	じかん 時間
すい 水曜日	2	5	13:30~16:30
すい 水曜日	3	5	

にほんごカフェ

「共通語はやさしいにほんご」を、合言葉に行います。

▼とき：日曜日（当日会場に来てください。）

▼場所：市民活動センター エミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼対象：大人、高校生 以上

▼参加費：0円（無料）

ようび 曜日	げつ 月	にち 日	じかん 時間
にち 日	2	2, 9, 16	10:00~12:00
	3	2, 9, 16, 23	

2月の休日当直医（9:00~17:00）

にち 日	びょういん 病院	れんらくさき 連絡先
2月 2日(日)	あらい青葉クリニック（小・内）	☎ 053-594-0044
9日(日)	ながお 長尾クリニック（内・循・小・糖）	☎ 053-574-3222
11日(火)	おおくぼ小児科内科クリニック（小・内・アレ）	☎ 053-594-7311
16日(日)	しんじょうほら医院（内・小・耳・皮・気管食道）	☎ 053-577-0112
23日(日)	はるない医院（内・循）	☎ 053-578-1092
24日(月)	クリニック井田（内・外・消・乳）	☎ 053-595-1188

※急 とうちやくい へんこう ばあい
※急に当直医が変更される場合があります。最新の情報はウェブサイト（「浜名医師会」で検索）を確認してください。

☆緊急病院 湖西病院 ☎053-576-1231（ポルトガル語通訳：月～金 9:00～12:00）

浜名病院 ☎053-577-2333（ポルトガル語通訳：月、火、水、金 9:00～17:45）（ポルトガル語通訳：木、土 9:00～12:45）

※変更することがあります。

相談 談

エイズ検査・相談

▼日時 2月13日(木) 9:15~11:00

2月27日(木) 9:15~11:00

▼ところ 中遠総合庁舎西館1階検診室
(磐田市見付3599-4)

▼内容 エイズ感染の心配がある人の
血液検査や相談に応じます。(通訳はいません)

▼問合せ先 西部健康福祉センター
TEL: 0538-37-2253

※予約制のため事前にお申込みください。
検査・相談は無料です。



内職相談〔無料〕

日本語の日常会話、読み書きができることが仕事の条件となります。

▼日時 火曜日 9:30~16:30

▼ところ 新居地域センター

▼内容 内職に関する相談に応じます。

▼問合せ先 ハローワーク浜松
湖西市地域職業相談室
TEL: 053-594-0855



ハローワーク浜松(湖西相談室)の 外国人相談コーナー

仕事の相談、雇用保険などの相談会を開催しています。

▼日時 火~土曜日 9:30~17:00

※ポルトガル語・スペイン語通訳
(9:30~12:00、13:00~16:30)

▼ところ 新居地域センター

▼費用 無料

▼注意事項 先着順です。予約はできません。
窓口の状況によって待ち時間が長くなり、
相談できない場合があります。

▼問合せ先 湖西市地域職業相談室 TEL: 053-594-0855



女性相談〔無料〕

あなたの心配ごとや不安を女性カウンセラーが伺います。
小さなことでもご相談ください。

▼日時 第1~4木曜日(祝日はお休み)

電話相談: 予約のときに聞いてください

面接相談: 13:00~16:00(予約してください)

▼ところ 予約の時にお知らせします。

▼予約先 湖西市役所市民課

火・水曜日の9:00~13:00
(祝日はお休み)

TEL: 053-576-1213

☆通訳が必要な方は、予約のときに言ってください。



☆かめりあ(静岡県多文化共生総合相談センター)

・在留資格・労働・医療・福祉などの相談

▼とき 月曜日~金曜日 10:00~16:00

▼言語 ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、
中国語、ベトナム語、インドネシア語、英語

▼相談方法

TEL: 054-204-2000	Mail: sir07@sir.or.jp
LINE ID: sirlinejpn01	Skype: siradviser
Facebook Account:	Messenger ID:
Adviser Shizuoka	@adviser.shizuoka

▼専門家相談(予約してください)

社会保険労務士	毎月第3火曜日 10:00~12:00	仕事や職場のトラブル
弁護士	毎月第2と月末の 水曜日 13:00~16:00	法律相談
行政書士	毎月月末の水曜日 10:00~12:00	在留資格、離婚
入国管理局	毎月第3火曜日 13:00~16:00	在留資格

☆浜松国際交流会 HICE

浜松市中央区早馬町2-1 クリエイト浜松4F

TEL: 053-458-2170 FAX: 053-458-2197

Mail: info@hi-hice.jp

・在住外国人のための相談コーナー

▼とき

ポルトガル語 火曜日~土曜日 9:00~17:00

スペイン語 土曜日 13:00~17:00

・法律、生活無料相談会(3日前までに予約)

日時はホームページを確認してください。



☆豊橋市国際交流協会

豊橋市駅前大通二丁目81番地 emCAMPUS EAST 2F

TEL: 090-1860-0783 (英語・タガログ語・中国語ほか)

TEL: 080-3635-0783 (ポルトガル語)

・日常生活相談(多言語で相談できます)

▼毎日9:00~17:00

(祝日、12/29~1/3はお休み)

そのほか、都合でお休みする日もあります。

健康



ぎょうじ 行事	たいしやう 対象	よやく 予約	とき	かいじやう 会場	もちもの 持ち物
ぼしでちやう 母子手帳の こうふ 交付	にんぶ 妊婦	よやく 予約 ゆうせん 優先	へいじつうけつけ 平日受付	9:00～16:30 ※水曜日は 9:00～12:00 けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 1階 こども未来課	● 妊娠届出書 ● アンケート ● 顔写真付き身分証明書 ● マイナンバー・銀行口座情報が分かるものの(妊婦さん名義)
にんしんき 妊娠期 パパ・ママ講座	よていび 2025.4予定日の 妊婦とパートナー よていび 2025.5予定日の 妊婦とパートナー	よう 要	がつ にち (きん) 2月14日 (金) がつ にち (と) 3月8日 (土)	9:00～11:00 うけつけ (受付8:50～9:00) けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 3階	● 母子手帳
りにゆうしよくしやうしつ 離乳食教室	ねん がつ う 2024年10月生まれ ねん がつ う 2024年11月生まれ	よう 要	がつ にち (もく) 2月20日 (木) がつ にち (すい) 3月19日 (水)	9:15～11:00 うけつけ (受付9:00～9:15) けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2階	● バスタオル
7～8 か月児 教室	ねん がつ う 2024年6月生まれ ねん がつ う 2024年7月生まれ	よう 要	がつ にち (もく) 2月13日 (木) がつ にち (か) 3月4日 (火)	9:15～11:30 うけつけ (受付9:00～9:15) けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2階	● 母子手帳 ● バスタオル ● アンケート ● おんぶひも
さい たんじやう び 1歳のお誕生日 きやうしつ 教室	ねん がつ う 2024年2月生まれ ねん がつ う 2024年3月生まれ	ふよう 不要	がつ にち (もく) 2月27日 (木) がつ にち (もく) 3月13日 (木)	9:15～10:30 うけつけ (受付9:00～9:15) けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 1階 南口	● バスタオル
さい げつじ 1歳6 か月児 けんこうしんさ 健康診査 ★	ねん がつ う 2023年7月生まれ ねん がつ う 2023年8月生まれ	ふよう 不要	がつ にち (すい) 2月5日 (水) がつ にち (すい) 3月5日 (水)	13:20～ うけつけ (受付13:00～13:20) けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 1階 南口	● 母子手帳 ● バスタオル ● アンケート
さい じ きやうしつ 2歳児教室 ★	ねん がつ にち 2022年12月21日～ ねん がつ にち う 2023年1月15日生まれ ねん がつ にち 2023年1月16日～ がつ にち う 2月11日生まれ ねん がつ にち 2023年2月12日～ がつ にち う 2月28日生まれ	ふよう 不要	がつ にち (げつ) 2月3日 (月) がつ にち (げつ) * 2月17日 (月) * がつ にち (げつ) * 3月10日 (月) *	13:20～ うけつけ (受付13:00～13:20) けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2階	● 母子手帳 ● バスタオル ● アンケート
さい じ 3歳児 けんこうしんさ 健康診査 ★	ねん がつ う 2021年11月生まれ ねん がつ う 2021年12月生まれ	ふよう 不要	がつ にち (すい) 2月19日 (水) がつ にち (すい) * 3月12日 (水) *	13:20～ うけつけ (受付13:00～13:20) けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 1階 南口	● 母子手帳 ● バスタオル
いくじそうだん 育児相談	どなたでも	よう 要	がつ にち (か) 2月25日 (火) がつ にち (か) 3月18日 (火)	うけつけ 受付 9:15～11:00 けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2階	● 母子手帳 ● バスタオル

★ 1歳6 か月児健診、3歳児検診、2歳児教室の*の日にはポルトガル語、スペイン語の通訳がつきます。
それ以外の教室で通訳が必要なときは、市役所に相談してください。

▼問合せ先：こども未来課 TEL: 053-576-4794/FAX:053-576-1220